

# THE YEAR'S HARVEST





# ABOUT US عـــــن المؤسســــة









الـمــؤســســـــــة الـــوطــنـيــــة لمكافحـــة الســرطان تقــدم الخــدمات الصـحية والرعايــة الاجــتــمــاعـــيــة لمرضى السرطان في الـيمن للتخفيــف مـــن معانـــاتهم عبـــر مـــــراكــــز متخصصة بتقنيات حديثة.

# THE GENERAL DIRECTOR

المديـــــر العــــام

### كلمة المدير:

عام جديد أطل علينا أينع فيه غرس الأيادي البيضاء، وعطاء الطيبين، وما بين أول يوم في العام 2023 م واَخر يوم أياماً حملت في ثناياها مـن الجهود والنجاح ما يستحق أن يروى، لقد كان العام 2023 م قصة نجاح ومصدر فخر لمن يرعب المؤسسة وينتسب لها.

حيث خدمت المؤسسة عبر مركزها الرئيس وفروعها في المحافظات (18,472) مصاب بالسرطان، قدمت لهم عبر مراكز ووحـدات الأصل لعـلاج الأورام (267,472) خدمة طبية و (26,736) خدمة في الرعاية الاجتماعية، عبر مراكز الحياة لرعاية مرض السرطان، وتكللت جهود المؤسسة الأورام رافتتاح المرحلة الأولى من المشروع الاستراتيجي الطموح مركز الأمل للأورام - صنعاء المتمثل في قسم المختبر والصيدلية وقسـم الأشـعة التشخيصية CT SCAN، ولعـل البشـرى تكـون فـي عـام 2024 م، لاسـتكمال تجهيـز المركـز وافتتاحـه رسـمياً مـع بدايـة العـام، حيث تسـعه المؤسسة إلى أن ترى النور بقية الاقسام، ليكون المركز نقلة نوعيـة، وخطـوة متقدمـة نحـو الأمـام، للتخفيـف عـن كاهـل المرضـى وأسـرهم وتقديم خدمات التشخيص والعلاج وإجراء العمليات تحت سقف واحد، كما تم افتتاح مركز الأمل للأورام بمحافظة إب، ومشغل الحياة للتمكين الاقتصادى للمريضات بصنعاء.

إن تغطية تكاليف الحد الأدنى مـن خـدمات المؤسسة تحتـاج سـنوياً لحــوالي (5) مليــون دولار أمريكــي فــي المركــز الـرئيس و (5) مليــون دولار أمريكي أخرى في بقية الفروع، وتوفير هذه التكاليف تحمّلنا جميعاً أمانة أرواح يمكن إنقاذها إن تظافرت العزائم وبادر كل منا بما يستطيع.



توفيق الخلئ

### MAIN CENTER & BRANCHES

المركــز الرئيســي صنعــاء و الفــروع

# حلعام



# الفــروع



صعدة

(Sa'dah)



إب

( lbb )



الحديدة

( Al hudaydah )



تعز

(Taiz)



عدن

(Aden)

# MAIN CENTER - SANA'A

المركـــــز الرئيســــي - صنعـــــاء



مركز الأمل للأورام

**AL-AMAL ONCOLOGY CENTER** 







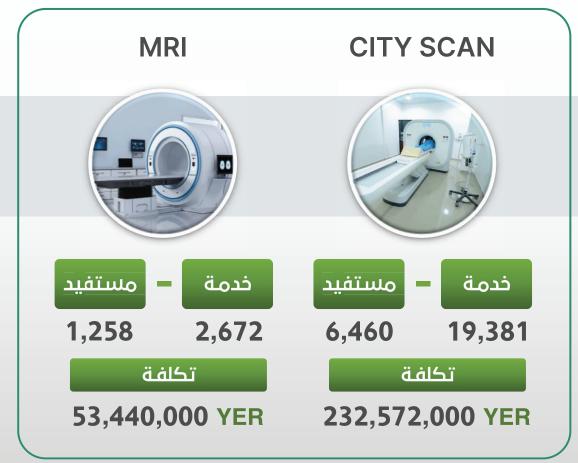
# **ALAMAL** CENTER

مركـــــز الأمــــل لــــلأورام - صنعــــاء

### الأشعة التشخيصية

Radio- dignosis







# **ALAMAL** CENTER

مركـــــز الأمــــل لــــلأورام - صنعــــاء



Radio-therapy



خدمة 🗕 مستفيد

376

تكلفة

1,876

39,396,000 YER

### الأدويـــة

Medicines



خدمة – مستفيد

2,921 26,280

تكلفة

226,703,364 YER

### العمليات

**Surgical Operation** 



خدمة 🗕 مستفيد

694

792

تكلفة

203,830,750 YER

### MAIN CENTER - SANA'A

المركـــــز الرئيســــي - صنعـــــاء



مركز الحياة للرعاية الاجتماعية

**Life Center For Social Welfare** 







### **AL-HAYAH** CENTER

مركــز الحيـــاة للرعايـــة الاجتماعيــة - صنعــاء



السلال الغذائية

Food baskets

تكلفة

62,393,273

YER

2,152

مستفيد

التعليم والتدريب

**Education & Qualifying** 

مستفيد

64



الإيواء ( سكن – تغذية – تمريض )

Residence

تكلفة

مستفيد

80,369,657

1,145

YER

### **AL-HAYAH** CENTER

مركــز الحيــاة لرعايــة مرضــى السرطــان - صنعاء



الدعم النفسي

**Psychological Support** 

مستفيد

2435

تكلفــة

4,907,360 YER



الأعضاء التعويضية

**Compensational Organs** 

خدمــة 🛑 مستفيــد

1

تكلفـة

1,068,000 YER



التمكيــن

**Economic Enablement** 

مستفيد

108

تكلفــة

11,000,000 YER

### MAIN CENTER - SANA'A

المركــــز الرئيســــي - صنعــــاء



مركــز الحيـــاة

6,915

الخدمات

أنفقت عليها المؤسسة

The Foundation had spent on this field

149,898,340 YER

المستفيدين

**Number Of Beneficiaries** 

6,994



مركز الأمل للأورام

95,687

الخدمات

أنفقت عليها المؤسسة

The Foundation had spent on this field

869,846,587 YER

# THE ACHIEVEMENTS – الإنجازات











مشــــروع دفعــــات العلاج باليـود المشـع

Radioactive Iodine Treatment
Batches Project

ملتقـــى للكشـــف المبكـر والتشخيـص

Early Detection & Diagnosis Forum.

Completion of Ibb Center

وحـدة التمكين الاقتصادى ( مشغل حيـاة )

Economic Training Unit (Hayat Workshop)

استكمال مركز الأمــل – صنعــاء

Completion of Al-Amal
Center Sanaa

# الفروع – THE BRANCHES

# الفــروع





(Sa'dah)



إب

(lbb)



الحديدة

( Al hudaydah )



تعز

(Taiz)



عدن

(Aden)

# الفروع – THE BRANCHES

Early detection services

خدمات الكشىف المبكر 11,600



Beneficiaries of

**Early Detection** 

المستفيدين من الكشـف المبكـر

5,134

79,376,377

YER



**ADEN** 

What the Branch

Spent during 2023

ما انفقه الفرع

خلال عام 2023



**Health Services** 

الخدمات الطبية

12,424



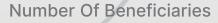


Social Welfare

الخدمـــات

الاجتماعيــة

1,473



المستفيديين





# THE BRANCHES – الفروع

Early detection services

خدمات الكشـف المبكر 3,265



Beneficiaries of

**Early Detection** 

المستفيدين من الكشــف المبكــر

1,552



TAIZ

What the Branch

Spent during 2023

ما انفقه الفرع

657,215,265

YER

خلال عام 2023



Health Services

الخدمات الطبية **59,716** 



تعز



Social Welfare

الخدمـــــات الاجتماعيـــة

13,818

**Number Of Beneficiaries** 

المستفيديـن





# THE BRANCHES – الفروع

Early detection services

خدمات الكشـف المبكر **235** 



Beneficiaries of

**Early Detection** 

المستفيدين من الكشــف المبكــر

235



HUDAYDAH

What the Branch

Spent during 2023

ما انفقـه الفـرع 211,984,834

خلال عام 2023 YER



Health Services

الخدمات الطبية

46,259

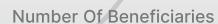


Social Welfare

الخدمــــات

الاجتماعيـــة

1,961



المستفيديان





# THE BRANCHES – الفروع

Early detection services **Health Services** خدمات الكشىف المبكر الخدمات الطبية 42,396 2,967 Beneficiaries of Social Welfare **Early Detection** الخدمـــات المستفيدين من **IBB** إب الاجتماعيــة الكشـف المبكـر 646 3,179 What the Branch **Number Of Beneficiaries** Spent during 2023 ما انفقه الفرع المستفيديين 278,181,736 2,343 YER خلال عام 2023

# الفروع – THE BRANCHES

YER

**Health Services** الخدمات الطبية 19,997 What the Branch Spent during 2023 Social Welfare مـا انفقـه الفـرع الخدمـــات طعدة SA'DAH الاجتماعيــة خلال عام 2023 37,385,080 390 Number Of Beneficiaries المستفيديـن 638

### MAIN CENTER & BRANCHES

المركــــــز الرئيســــــي & الفـــــروع



الرعاية الاجتماعية

Social Welfare

26,736



الرعاية الصحية

**Health Services** 

276,472



المستفيدين

**Number Of Beneficiaries** 

# THE GENERAL MANAGER

#### **DIRECTOR'S WORD:**

A new year has dawned upon us, in which the instillation of white hands and the giving of kind people will flourish. And between the first day of the year 2023 and the last day, there are days that carried within them efforts and success that deserve to be told. The year 2023 was a success story and a source of pride for those who sponsored and belonged to the foundation, as the foundation served through its main center and its branches in the governorates (18,472) people suffer from cancer, through Al-Amal oncology centers and units, it provided for them (267,472) medical services and (26,736) social care services through Al-Hayat centers for cancer care.

The efforts of the national cancer control foundation crowned with opening of the first phase of the ambitious strategic project, Al-Amal oncology center — Sana'a - represented by the laboratory department, pharmacy, and CT scan department, Perhaps the good news will be in the year 2024, to complete the preparation of the center and officially open it at the beginning of the year, as the foundation seeks to see the light of the rest of the departments, so that the center will be a qualitative leap, and an advanced step forward, to relieve the burden of patients and their families and provide diagnostic and treatment services and perform operations under one roof.

Al-Amal oncology center was also opened in lbb Governorate, and the Al-Hayat lab for the economic empowerment of female patients was opened in Sana'a.

Covering the costs of the foundation's minimum services requires approximately (5) million US dollars annually in the main center and another (5) million US dollars in the rest of the branches. And by financing these costs, we all bear the responsibility of saving lives that can be saved if our resolve is united and each one of us takes the initiative we can.



**TAWFIG AL-KHALLI** 

# **ABOUT** US



# MISION

The national cancer control foundation provides health services and social care to cancer patients in Yemen to alleviate their suffering through specialized centers with modern technologies.



# VISION

The Yemeni leading foundation in cancer care.



The national cancer control foundation was established on march 19, 2003 as a non-profit charitable institution, enjoying a legal personality and having an independent financial liability that performs its activities and authorities on a national basis in accordance with the procedures stipulated in its statute and in accordance with the principles of the constitution and the laws in the republic of Yemen.



للتواصل: 775 080 055 - 775 080 022

#### تبرع لصالح مرضى السرطان من داخل اليمن

#### عبر البنوك

5938733000

البريد اليمني:

كاك بنك: ( 1000682250

33 00 00

على الحساب الموحد في البنوك اليمنيــة:

#### عبر الصرافين

أو باسم مندوبنا وليد قاسـم أحمد الحارثـي - 775080022











### تعليمات التحويل عبر المحافظ

<< üL أختر جهة التبرع >> المؤسسة الوطنية لمكافحة السرطان



تحویل أموال >> رقم المحفظة << 909500 مبلـغ التحويــل



ادفے لتاجےر >> رمز التاجر 603300 >> رقم الكاشيــر (1) >> أدخــل مبلــغ التبــرع



تحویلات نقدیــة >> تبرعـــــات >> المؤسسة الوطنية لمكافحة السرطان



الخدمات الرئيسية >> ســداد فواتيــــر >> المؤسسة الوطنيــة لمكافحة السرطان



الخدمات الرئيسية >> تحویـــل کــــاش >> الجمعيات الخيرية >> المؤسســة الوطنيـة لمكافحة السرطــان





#### تبرع لصالح مرضى السرطان من خارج اليمن

#### بنك التضامن

#### يورو

Beneficiary Name: National Cancer Control Foundation

Account Number: 000-00330000-211102-978-0101

Beneficiary's Bank: Tadhamon Bank (TB)

Swift Code : TIBKYESAXXX

#### درهم إمارتي

Beneficiary Name: National Cancer Control Foundation

Account Number: 000-00330000-211102-784-0101

Beneficiary's Bank: Tadhamon Bank (TB)

Swift Code : TIBKYESAXXX

#### ريال سعودي

Beneficiary Name: National Cancer Control Foundation

Account Number: 000-00330000-211102-682-0101

Beneficiary's Bank: Tadhamon Bank (TB)

Swift Code : TIBKYESAXXX

#### بنك اليمن والكويت

#### دولار أمريكي

Beneficiary Name: NATIONAL CANCER CONTROL FOUNDATION SANA'A REP.OF YEMEN

Account Number: 5020330000USDCURC011

Beneficiary's Bank: YEMEN KUWAIT BANK FOR TRADE AND INVESTMENT SANA'A YEMEN ISLAMIC BRANCHES MANAGMENET

Swift Code: YKBAYESAXXX

#### يورو

Beneficiary Name: NATIONAL CANCER CONTROL FOUNDATION SANA'A REPOF YEMEN

Account Number: 5020330000EURCURC019

Beneficiary's Bank: YEMEN KUWAIT BANK FOR TRADE AND INVESTMENT SANA'A YEMEN ISLAMIC BRANCHES MANAGMENET

Swift Code : YKBAYESA

#### بنك اليمن البحرين الشامل

#### دولار أمريكي

Beneficiary Name: National Cancer Control Foundation

Account Number: 111-840-215104-330000-000

Beneficiary's Bank: SHAMIL BANK OF YEMEN AND BAHRAIN

Swift Code : SBYBYESAXXX

#### يورو

Beneficiary Name: National Cancer Control Foundation

Account Number: 111-978-215104-330000-000

Beneficiary's Bank: SHAMIL BANK OF YEMEN AND BAHRAIN

Swift Code : SBYBYESAXXX

# 



العنــوان : اليمـن – صنعـاء – شــارع الستيـن – أمــام وزارة الخارجيـة للتواصــل : 01 219 214 – 775 080 055 – 775 080 214